

2. PENITENCIARIA APOSTOLSKA

Dekret o odpustach w czasie Roku Eucharystii

PAENITENTIARIA APOSTOLICA

MIRACULORUM MAXIMUM (Cf. *Sollemnitatis SS.mi Corporis et Sanguinis Christi, ad Officium Lectionum, lectio altera*) et supremum redemptionis a D. N. Iesu Christo suo sanguine peractae memoriale, Eucharistia, qua sacrificium et qua sacramentum Ecclesiam Dei intima et indefectibili unitate compaginatur, supernae vi gratiae sustentatur, inenarrabili gaudio perfunditur, et ad alendam christifidelium pietatem, eosque pro christianae vitae, immo et perfectionis, augmento, supernaturale est auxilium.

Quod quidem pro sua erga Ecclesiam sollicitudine ratus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II Annum „de Eucharistia” nuncupatum, ad cultum sive publicum sive privatum erga Sanctissimum Sacramentum promovendum, celebrari in universa Ecclesia statuit, edita die 7 octobris 2004 Apostolica epistula *Mane nobiscum Domine* inscripta.

Quo autem christifideles, durante eodem anno, impensius ad agnitionem et amorem ineffabilis „Fidei Mysteriorum” incitentur et inde uberiores usque spirituales fructus hauriant, idem Beatissimus Pater, in Audientia die 17 currentis mensis decembris infrascriptis Moderatoribus Apostolicae Paenitentiariae concessa, peculiare actus cultus et devotionis erga SSimum Sacramentum Indulgentiis ditare voluit, prout hic sequitur.

1. Omnibus et singulis christifidelibus *Plenaria Indulgentia* conceditur, sicut sub condicionibus (nempe sacramentalis Confessionis, eucharisticae Communionis et Orationis ad mentem Summi Pontificis, animo quidem omnino elongato ab affectu erga quodcumque peccatum), si cui sacrae functioni vel pio exercitio in honorem SS.mi Sacramenti, sive sollemniter expositi sive in Tabernaculo adservati peractis, attente ac religiose interfuerint.

2. Clericis insuper, sodalibus Institutorum Vitae consecratae et Societatum Vitae apostolicae, aliisque christifidelibus qui lege ad Liturgiae Horarum recitationem adstringuntur, vel qui sola devotione Divinum Officium recitare solent, *Indulgentia Plenaria* conceditur sub enuntiatis condicionibus quotiescumque, declinante die, sive in communi sive privatim, Vesperas et Completorium ante SSimum Sacramentum venerationi fidelium expositum aut in Tabernaculo adservatum, pie persolverint.

Fideles, qui, propter infirmitatem aliasve iustas causas impediuntur quominus in ecclesia vel oratorio SSimum Eucharistiae Sacramentum visitare possint, in propria domo seu ubi impedimentum eos detinet, *Plenariam Indulgentiam* consequi valebunt si, concepta detestatione cuiuscumque peccati prout supra dictum est et intentione praestandi, ubi primum licuerit, tres consuetas condiciones, in spiritu fidei erga realem Iesu Christi praesentiam in Altaris Sacramento, spiritalem desiderio cordis visitationem peregerint et Orationem dominicam ac Symbolum Apostolorum recitaverint, addita pia aliqua invocatione ad Iesum in SS.mo Sacramento praesentem (e. g. *Laudetur et adoretur in aeternum Sanctissimum Sacramentum*).

Si vero ne hoc quidem exsequi valeant, *Plenariam Indulgentiam*, iidem consequentur, si solo animi desiderio sese iis sociaverint, qui ordinario modo praescriptum opus obibunt, ac aegritudines et incommoda propriae vitae Misericordiae Deo obtulerint, intentione pariter concepta, cum primum poterunt, perficiendi tres suetas condiciones.

Sacerdotes, cura pastoralis fungentes, praesertim parochi, prae oculis habitis, quae suggesta et proposita sunt a Congregatione pro Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum

die 15 octobris 2004, de his salutaribus Ecclesiae dispositionibus, proprios fideles opportune certiores faciant, prompto et generoso animo sese praebeant ad confessiones eorum excipiendas et, diebus pro fidelium utilitate determinatis, publicas preces ad Iesum in SS.mo Sacramento sollemniter dirigant.

Denique, in catechesi tradenda fideles adhortentur ad aperta fidei et amoris testimonia in SS.mum Sacramentum frequenter danda, ut proponitur in Concessione generaliori IV „Enchiridii Indulgentiarum”, attentis etiam aliis Concessionibus eiusdem Enchiridii: n. 7: *De Eucharistica Adoratione et Processione*, n. 8: *De Eucharistica et Spirituali Communione*, n. 27: *De Prima Sacerdotum Missa et Iubilantibus Ordinationum Celebrationibus*.

Praesenti valituro durante anno „de Eucharistia” ab ipso tamen die quo in Ephemeride „L'Osservatore Romano” prodetur. Contrariis quibuscumque minime obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Paenitentiarum Apostolicae, die 25 Decembris 2004, in sollemnitate Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi.

Iacobus Franciscus Cardinalis Stafford
Paenitentarius Maior

Ioannes Franciscus Girotti OFM Conv.
Regens

(Tekst z watykańskiej strony internetowej)

PENITENCJARIA APOSTOLSKA

Największy z cudów (zob. drugie czytanie z *Godziny czytań* w uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa) i najwspanialsza pamiątka odkupienia dokonanego przez naszego Pana Jezusa Chrystusa w Jego Krwi, Eucharystia, nie tylko jako ofiara, lecz także jako znak, najgłębszym i doskonałym węzłem jedności spaja Kościół Boży, podtrzymuje mocą niebieskiej łaski, napenia niewypowiedzianą radością oraz jest nadprzyrodzonym wsparciem dla ożywienia pobożności wiernych i dla wzrostu ich chrześcijańskiego życia, a także doskonałości.

Uznawszy to więc za ważne dla swojej troski o Kościół, Ojciec Święty Jan Paweł II, wydawszy dnia 7 października 2004 r. list apostolski zatytułowany *Mane nobiscum, Domine*, postanowił, aby w Kościele powszechnym był obchodzony rok zwany „Rokiem Eucharystii” w celu popierania zarówno publicznej, jak i prywatnej czci względem Najświętszego Sakramentu.

Aby zaś wierni, w czasie trwania tegoż roku, mocniej zostali pobudzeni do poznawania i umiłowania tej niewysłowionej „Tajemnicy wiary” i czerpali stąd coraz obfitsze duchowe owoce, tenże Ojciec Święty podczas audiencji udzielonej dnia 17 bieżącego miesiąca grudnia niżej podpisanym kierującym Penitencjarią Apostolską, zechciał obdarzyć odpustami szczególne akty czci i pobożności względem Najświętszego Sakramentu, tak jak następuje:

1. Wszystkim i poszczególnym wiernym udzielony zostaje *odpust zupełny*, pod zwykłymi warunkami (a mianowicie: sakramentalna spowiedź, Komunia eucharystyczna oraz modlitwa w intencjach Ojca Świętego, całkowite duchowe zerwanie z przywiązaniem do jakiegokolwiek grzechu), jeśli gorliwie i w duchu religijnym będą uczestniczyć w jakiegokolwiek świętej czynności lub nabożeństwie sprawowanym ku czci Najświętszego Sakramentu, czy to uroczyście wystawionego czy też przechowywanego w tabernakulum.

2. Ponadto duchownym, członkom instytutów życia konsekrowanego i stowarzyszeń życia apostolskiego, oraz innym wiernym, którzy z mocy prawa są zobowiązani do sprawowania *Liturgii Godzin* lub którzy z czystej pobożności mają zwyczaj odmawiać brewiarz, zostaje udzielony *odpust zupełny* pod wspomnianymi warunkami, ilekroć pod koniec dnia, czy to we wspólnocie, czy też prywatnie, pobożnie odmówią Nieszpory i Kompletę przed Najświętszym Sakramentem wystawionym dla czci wiernych albo przechowywanym w tabernakulum.

Wierni, którzy z powodu choroby lub innych słusznych przyczyn napotkaliby przeszkody, aby móc nawiedzić Najświętszy Sakrament w kościele lub kaplicy, będą mogli uzyskać *odpust zupełny* we własnym domu lub tam, gdzie ich zatrzymuje przeszkoda, jeśli odwróciwszy się od jakiegokolwiek grzechu, jak to zostało wyżej powiedziane, oraz wzbudziwszy intencję wypełnienia najszybciej, jak będzie to możliwe, trzech zwyczajowych warunków, poprzez pragnienie serca odbędą duchowe nawiedzenie w duchu wiary w realną obecność Jezusa Chrystusa w Sakramencie Ołtarza i odmówią *Modlitwę Pańską* oraz *Skład Apostolski*, dodając jakieś pobożne wezwanie do Jezusa obecnego w Najświętszym Sakramencie (np. *Niechaj będzie pochwalony Przenajświętszy Sakrament, teraz i zawsze i na wieki wieków. Amen.*).

Jeśli zaś nie będą mogli wypełnić nawet tego, uzyskają oni *odpust zupełny*, o ile samym pragnieniem duszy połączą się z tymi, którzy w zwykły sposób będą wypełniać przepisaną czynność, oraz ofiarują miłosiernemu Bogu choroby i utrapienia własnego życia, wzbudziwszy jednocześnie intencję wypełnienia trzech zwyczajowych warunków.

Kapłani pracujący w duszpasterstwie, zwłaszcza proboszczowie, uwzględniając to, co zostało przypomniane i wyjaśnione przez Kongregację ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów dnia 15 października 2004 r. na temat tych zbawiennych rozporządzeń Kościoła, niech swoich wiernych stosownie do potrzeb powiadomią o tych zbawiennych decyzjach Kościoła, gorliwym i szlachetnym duchem poświęcą się wysłuchaniu ich spowiedzi oraz, w wyznaczonych ze względu na pożytek wiernych dniach, uroczyście pokierują publicznymi modlitwami do Jezusa w Najświętszym Sakramencie.

Wreszcie niech w katechezie zachęcą wiernych do wyraźnego i częstego świadectwa o wierze i miłości względem Najświętszego Sakramentu, jak to jest zaproponowane w IV punkcie *Nadań ogólnych „Wykazu odpustów”* (*Enchiridion indulgentiarum*), wzięwszy pod uwagę również inne nadania tegoż „Wykazu”: nr 7 – *Adoracja Najświętszego Sakramentu i procesja eucharystyczna*, nr 8 – *Komunia św. eucharystyczna i duchowa*, nr 27 – *Msza św. prymicyjna i jubileusze święceń*.

Przedstawione postanowienia w tej formie będą obowiązywać podczas trwania Roku Eucharystii, od dnia jednak ukazania się w czasopiśmie „L’Osservatore Romano”. Bez względu na jakiegokolwiek przeciwny zarządzenia.

Dan w Rzymie, w siedzibie Penitencjarii Apostolskiej, w dniu 25 grudnia 2004 r., w uroczystość Narodzenia Pana naszego Jezusa Chrystusa.

Jakub Franciszek Kard. Stafford
Penitencjarz Większy

Jan Franciszek Girotti OFM Conv.
Regens

(Tłum. ks. Zbigniew Wójtowicz)